



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 640/2026

Рік XIII

26 липня 2026 р. Б.

Неділя 9-та по Зісланні Св. Духа.

Св. си́мч. Єрмолая і тих, що з ним.

Гл. 8. Єв. 9.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl FB, INSTA, YT: Katedralny Sobór w Olsztynie



Змінні частини

Тропар воскресний (г. 8): З висоті зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти триднівне,* щоб нас визволити від страстей,* життя і воскресіння наше,* Господи, слава Тобі.

Слава: Кондак воскресний (г. 8): Воскресши із гробу,* умерлих воздвигнув Ти* і Адама воскресив Ти,* і Єва ликує в Твоім воскресінні,* і кінці світу урочисто святкують* востання Твоє,* Многомилостивий.

І нині: Богородичний (г. 8): Непереможній Владарці на честь перемоги* ми, слуги твої, врятовані від ліха,* подячні пісні складаємо Тобі, Богородице.* А ти, що маєш силу нездоланну,* від усяких бід нас охорони,* щоб взивати до тебе:* Радуйся, Невісто неневісная.

Прокімен (г. 8): Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).



Апостол:

1 Кор. 128 зач.; 3, 9-17.

9. Браття, ми співробітники Божі, ви Божа нива, Божа будівля. 10. За благодаттю Божою, даною мені, я, мов мудрий будівничий, поклав основу, інший же на ній буде. Нехай же кожний вважає, як він буде. 11. Іншої бо основи ніхто не може покласти, крім покладеної, і ця основа – Ісус Христос. 12. Коли ж хто на цій основі буде з золота, срібла, самоцвітів, дерева, сіна, соломи – 13. кожного діло стане явне; день бо Господній зробить його явним; бо він відкривається в вогні, і вогонь випробовує діло кожного, яке воно. 14. І коли чие діло, що він збудував, устоїться, він прийме нагороду; 15. коли ж чие діло згорить, він зазнає шкоди; та він сам спасеться, але наче крізь вогонь. 16. Хіба не знаєте, що ви храм Божий і що Дух Божий у вас пробуває? 17. Коли хто зруйнує храм

Божий, Бог його зруйнує, бо храм Божий святий, і цей храм – ви.

Алилуя (г. 8): Прийдіте, вірадуємося Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому (Пс. 94,1).

Стих: Ідім перед лицем Його з ісповіданням і псалмами воскликнім Йому (Пс. 94,2).



Євангеліє:

Мт. 59 зач. 14, 22-34.

22. Того часу Ісус заставив учнів увійти до човна й переплисти на той бік раніше від нього, тим часом як відпускав народ. 23. І коли відпустив народ, пішов на гору молитись на самоті. Як звечоріло, він був там сам один. 24. Човен уже був посеред моря і його кидали хвилі, бо вітер був супротивний. 25. О четвертій сторожі ночі Ісус прийшов до них, ідучи по морю. 26. Учні, побачивши, що він іде по морю, жахнулись. – То привид! – заговорили і з переляку закричали. 27. Та Ісус тієї ж миті мовив до них: – Будьте спокійні – це я, не бійтеся! 28. Тоді Петро озвався до нього й каже: – Господи, коли це ти, вели мені прийти по воді до тебе! 29. – Іди! – сказав Ісус. І вийшов Петро з човна, почав іти по воді і прийшов до Ісуса; 30. але, побачивши, що вітер сильний, злякався, почав потопати і скрикнув: – Господи, рятуй мене! 31. Ісус зараз же простягнув руку, захопив його і мовив до нього: – Маловіре, чого усумнився? 32. І як увійшли до човна, вітер ущух. 33. Тоді ті, що були в човні, вклонилися йому до ніг, кажучи: – Ти істинно – Син Божий! 34. І перепливши, прибули в землю генесаретську.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вишніх (Пс. 148,1). Алилу́я, алилу́я, алилу́я.



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 26.07.2026 Неділя 9-та по Зісланні Святого Духа. *Св. сщмч. Єрмолая і тих, що з ним*

8.30 – Божественна Літургія

+ Михайло Шумада і всі з род.

+ Деонізій Басараб, + Катерина Даньо, + Данута Басараб

10.00 – Божественна Літургія

+ род. Івахівих: Григорій, Броніслава, Петро, Григорій

+ за упокій всіх воїнів, що загинули в Україні

13.00 – Божественна Літургія

+ Павло Періжок, + Марія Наконечна і + Богдан Наконечний.

ПОНЕДІЛОК – 27.07.2026 Тиждень 10-й по Зісланні; *Св. вчм. й цілителя Пантелеймона*

8.00 – Божественна Літургія

+ Марія Гончарова, 40-вий день після см.

ВІВТОРОК – 28.07.2026 *Свв. апп. і дияконів Прохора, Никанора, Тимона й Пармена*

8.00 – Божественна Літургія

СЕРЕДА – 29.07.2026 *Св. мч. Каленика*

8.00 – Божественна Літургія

За Парафію

ЧЕТВЕР – 30.07.2026 *Свв. апп. Сили й Силуана і тих, що з ними*

8.00 – Божественна Літургія

П'ЯТНИЦЯ – 31.07.2026 *Св. і прав. Євдокима*

8.00 - Божественна Літургія

11.00 - Чин хрещення Александра Мужиньського

СУБОТА – 01.08.2026 *Похід із чесним Деревом чесного і животворного Хреста; Свв. сімох мчч. Макавеїв, і матері їх Соломії, і старця Єлеазара;*

Початок Успенського посту

8.30 - Вервиця

9.00 – Божественна Літургія

За Марійську Дружину

НЕДІЛЯ 02.08.2026 Неділя 10-та по Зісланні Святого Духа. *Перенесення мощів св. первмч. й архidiaк. Стефана*

8.30 – Божественна Літургія

+ Мирослав Вітик, + Анна Михайло Галан, + Павло Гац

10.00 – Божественна Літургія

+ Йосиф Хмарич, 13-та річн. см., + Єва Хомей, 19-та річн. см., і всі з род. Хмаричів і Хомеїв

13.00 – Божественна Літургія

+ Jolanta Galany, Eryka Stuckard, Hiltrant Merkl, Helli Tischler, Gunthera Neumanna

ОГОЛОШЕННЯ:

1. Заохочуємо вплачувати на наш парафіяльний Карітас, який тепер зосереджений на допомогі в Україні. Номер конта парафіяльного Карітас: Parafia Greckokatolicka: Bank Pekao SA 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077. До нашого собору звернулися військові пожежники з України з проханням допомогти у придбанні пожежного автомобіля для рятувальних дій на територіях, охоплених війною. Пожежний автомобіль можемо придбати за суму 35 тис. злотих.

2. Звертаємося до всіх, у чиїх родинах збереглися народні строї або елементи традиційного одягу, привезені із Закерзоння. Якщо Ви готові тимчасово надати їх для показу традиційних строїв з нагоди Дня Незалежності України, який відбудеться в Центрі Солідарності в Гданську, щиро просимо звернутися до пана Юрія Ринковського.

Страстотерпці, чудотворці, покровителі Русі: 24 липня українська Церква вшановує пам'ять князів-мучеників Бориса і Гліба – одних із перших святих Русі. Борис і Гліб, у хрещенні названі Романом і Давидом — молодші сини Володимира Святославича, одні з перших святих, канонізованих руською церквою. Згідно з літописом, вони обидва були вбиті незадовго після смерті їхнього батька, у 1015 році. Загинули князі у боротьбі за владу між спадкоємцями Володимира – літопис свідчить, що від рук Святополка, якого пізніше переміг Ярослав. За правління Ярослава Мудрого була почата перша спроба канонізації святих братів та склалися перші розповіді про їхню загибель. Борис і Гліб були канонізовані руською церквою 1071 року. У цей період виник місцевий культ князів у Вишгороді: 2 травня 1072 року вважається моментом їхньої остаточної канонізації – цього дня мощі князів перенесли до нового храму; 1115 року їх мощі знову урочисто перенесли до кам'яної церкви Бориса і Гліба у тому ж місті. Дати пам'яті князів – 24 липня, а пізніше і 2 травня (перенесення мощей), стають руськими святами. Після монгольської навали 1240 року мощі були втрачені. Історія убивства святих князів була темою численних сказань, з яких найдавнішим є «Сказання про святих Бориса і Гліба», авторство якого приписують Нестору і чорноризцю Якову. Житіє святих наголошує на їхніх християнських чеснотах і смиренному виборі прийняти смерть замість того, щоб воювати проти рідного брата. Брати були синами Володимира Великого, дуже добрими людьми, які жили християнським життям і не брали агресивної участі у боротьбі за владу. Князі загинули від рук брата.